

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 2341

[C - 2012/09326]

3 AUGUSTUS 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, wat de inwerkingtreding betreft (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken, gewijzigd bij de wetten van 21 december 2007 en 24 juli 2008, worden de woorden «, en uiterlijk op 1 september 2012, » vervangen door de woorden «, en uiterlijk op 1 september 2013, ».

Art. 3. In artikel 109 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gewijzigd bij de wetten van 21 december 2007 en 24 juli 2008, worden de woorden «, en uiterlijk op 1 september 2012 » vervangen door de woorden «, en uiterlijk op 1 september 2013 ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 3 augustus 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :
De minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van Mevr. Van Cauter, de heer Brotcorne, Mevr. Déom, de heer Goffin, Mevr. Temmerman en de heer Terwingen, 53-2357 - Nr. 1. — Verslag, 53-2357 - Nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53-2357 - Nr. 3.

Integraal verslag. — 18 juli 2012.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 5-1768 - Nr. 1. — Verslag, 5-1768 - Nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 5-1768 - Nr. 3.

Handelingen. — 19 juli 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 2341

[C - 2012/09326]

3 AOÛT 2012. — Loi modifiant la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux d'application des peines et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'entrée en vigueur (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines, modifié par les lois des 21 décembre 2007 et 24 juillet 2008, les mots «, et au plus tard le 1^{er} septembre 2012, » sont remplacés par les mots «, et au plus tard le 1^{er} septembre 2013, ».

Art. 3. Dans l'article 109 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, modifié par les lois des 21 décembre 2007 et 24 juillet 2008, les mots «, et au plus tard le 1^{er} septembre 2012 » sont remplacés par les mots «, et au plus tard le 1^{er} septembre 2013 ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 3 août 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :
La ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) *Session 2011-2012.*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de Mme Van Cauter, M. Brotcorne, Mme Déom, M. Goffin, Mme Temmerman et M. Terwingen, 53-2357 - N° 1. — Rapport, 53-2357 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53-2357 - N° 3.

Compte rendu intégral. — 18 juillet 2012.

Sénat.

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants, 5-1768 - N° 1. — Rapport, 5-1768 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, 5-1768 - N° 3.

Annales. — 19 juillet 2012.